Roborock Flexi Lite

מדריך למשתמש לשואב אבק רטוב ויבש

יש לקרוא בעיון את חוברת ההוראות, כולל התרשימים, לפני השימוש במכשיר
ולשמור עליה לעיון בעתיד.

תוכן עניינים

04 מידע בנושאי בטיחות

05 מידע על המוצר

06 התקנת המוצר

06 הוראות שימוש

07 תחזוקה שגרתית

10 נתונים בסיסיים

11 בעיות נפוצות

12 הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

12 מידע מאיגוד WEEE (השלכה ומיחזור נכונים)

12 פרטי אחריות

13 הוראות בטיחות לספק כוח/מטען

מידע בנושאי בטיחות

הגבלות שימוש

- אין להשתמש במוצר זה מחוץ למבנים, או בסביבות מסחריות או תעשייתיות. הוא מיועד אך ורק לשימוש ביתי.
- אין לאחסן את המוצר במכונית, כדי למנוע חשיפה לטמפרטורות גבוהות או נמוכות שמשפיעות על חיי הסוללה.
- לא ניתן להשתמש בערכת הסוללות של שואב זה לצורך טעינה או פריקה בסביבה בה הלחות גבוהה, או במקום בו הטמפרטורה עולה על 40°C או נמוכה מ-4°C.
- יש להשתמש במברשת התחזוקה בזהירות כדי למנוע פציעה. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים.
- יש לפקח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים עם המכשיר.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימושם של אנשים (בכלל זה ילדים) עם מוגבלויות גופניות, חושיות או נפשיות או חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה או הדרכה בנוגע לשימוש במכשיר על-ידי אדם האחראי על בטיחותם (CB).
- מוצר זה ניתן לשימוש על ידי ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או קוגניטיבית, או נטולי ניסיון וידע, אם הם תחת השגחה או שקיבלו הוראות לשימוש בטוח במכשיר ומבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר. אין לתת לילדים לנקות ולתחזק את המוצר ללא השגחה (EU).
- יש להרחיק שיער, בגדים רופפים, אצבעות וכל חלק אחר של הגוף מהפתחים ומהחלקים הנעים.
- יש להרחיק גפיים וחיות מחמד מראשי המברשות המסתובבים כדי למנוע פציעה.
- אין להפעיל את המוצר או לגעת בכבל המתח בידיים רטובות, כדי למנוע פגיעה.
- אין לשאוב חומרים בוערים או מעלי עשן (כמו בדלי סיגריות מעשנים).
- אין לשאוב חפצים קשים או מחודדים (כמו חומרי בניין, זכוכית ומסמרים).
- יש להשתמש במוצר זה רק באזורים הנמוכים מ-3,000 מטר מעל פני הים.
- אין לשאוב כבלי מתח או כבלים אחרים כדי למנוע סכנות.
- יש להשתמש במוצר זה אך ורק בהתאם למדריך למשתמש. כל אבדן או נזק שייגרמו כתוצאה משימוש בלתי הולם יהיו באחריות המשתמש.

סוללה וטעינה אזהרה

- אין לטעון סוללות שאינן מיועדות לטעינה.
- מוצר זה מכיל סוללות שהחלפתן תיעשה רק על ידי אנשים המוסמכים לכך.
- לצורך טעינת הסוללה, יש להשתמש רק ביחידת האספקה הניתנת להפרדה של roborock MDS08HRR המסופקת עם מוצר זה.
- אין להשתמש בסוללות, בכבלי מתח או בתחנות עגינה של יצרן חיצוני.
- כדי לצמצם את הסיכון לפציעה מחלקים נעים, יש לנתק מאספקת החשמל לפני טיפול.
- אין לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה, כבל המתח או תחנת העגינה.
- אין לטעון את השואב או להתקין את תחנת העגינה ליד מקורות חום או באזורים לחים (כמו תנורי חימום או חדרי אמבטיה).
- אין לנגב את כבל המתח או את תחנת העגינה במטלית רטובה או לגעת בהם בידיים רטובות.
- אם כבל המתח פגום או קרוע, יש להפסיק את השימוש בו מיד ולהתקשר לשירות שלאחר-המכירה.
- אם אין בכוונתך להשתמש במוצר למשך זמן ממושך, יש לטעון את הסוללה במלואה, לנתק את חיבור החשמל ולהניח את השואב במקום קריר ויבש.
- יש לטעון את השואב כל 3 חודשים בערך כדי להימנע מפריקה יתר של הסוללה.
- אין להשליך סוללות לאשפה. יש להביאן אל ארגון מחזור מקצועי.

העברה

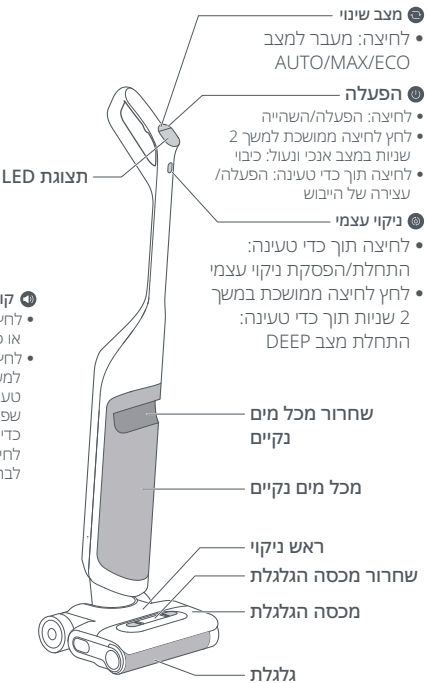
- כאשר מעבירים את המוצר ממקום למקום, מומלץ לעשות זאת באריזה המקורית שלו.

הערה

- יש לשטוף את הפילטר לפחות פעם בחודש במי ברז. לפרטים יש לעיין בפרק "תחזוקה" להלן.

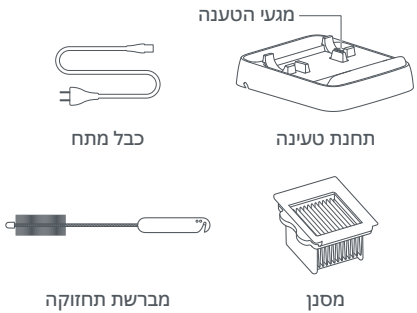
A מידע על המוצר

A1 שואב אבק

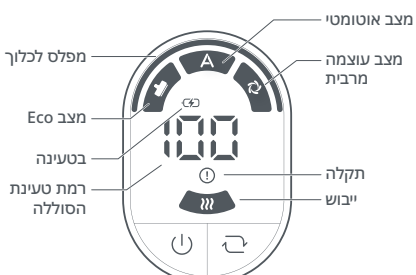




A2 אביזרים



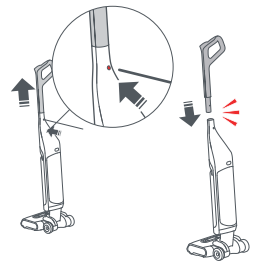
A3 פונקציות מסך



B התקנת המוצר

B1 התקנה והסרה של הידית

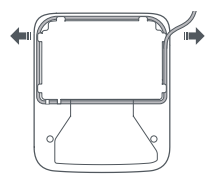
1. הכנס את הידית לתוך השואב עד שתינעל במקומה בנקישה. על התצוגה לפנות קדימה.
2. כדי להסיר את הידית, אחוז היטב בידית ומשוך אותה החוצה תוך כדי הכנסת חפץ קשיח לתוך הפתח שבגב גוף השואב על מנת ללחוץ על לחצן השחרור.



B2 חיבור תחנת הטעינה

1. הנח את תחנת הטעינה כשהיא הפוכה, חבר את כבל המתח לתחתית תחנת הטעינה ואחסן את הכבל בתוך חריץ האחסון של כבל המתח כנדרש.

הערה: ניתן לנתב את כבל המתח משני הצדדים.



2. הנח את תחנת הטעינה על משטח ישר וקשה ולאחר מכן חבר אותה לשקע.

הערות:
- אין למקם את תחנת הטעינה באזור בו הלחות גבוהה או בקרבת מקורות חום כגון חדרי אמבטיה, מטבחים או רדיאטורים.
- ניתן לאחסן את מברשת התחזוקה בחריץ שמאחורי תחנת הטעינה.

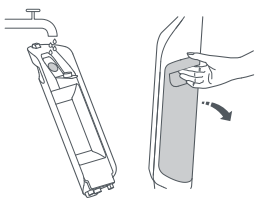


C הוראות שימוש

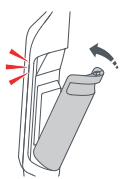
C1 בחירת שפה

1. הנח את השואב בתחנת הטעינה ואז לחץ לחיצה ממושכת על למשך 5 שניות כדי לעבור למצב בחירת שפה.
2. לחץ כדי לעבור בין שפות. לאחר שתשמע את השפה הרצויה, לחץ לחיצה ממושכת על למשך 5 שניות כדי לבחור את השפה.

C2 מלא את מכל המים הנקיים



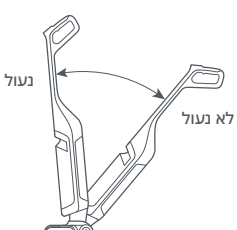
1. החזק היטב את החלק העליון של הידית ומשוך החוצה את המכל הנקי.
2. פתח את פקק מכל המים, מלא את המכל במים וסגור היטב. ודא שמפלס המים אינו עולה על קו המקסימום (MAX), ולאחר מכן סגור היטב את הפקק.
3. הטה את מכל המים הנקיים, התקן את החלק התחתון במקומו, ולאחר מכן דחף אותו בעדינות פנימה עד שיינעל למקומו בנקישה.

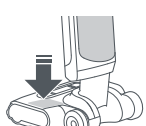


הערות:
- כדי למנוע עיוות של מכל המים הנקיים, יש להשתמש אך ורק במים קרים.
- למניעת נזק למיכל המים הנקיים, אין להשתמש בחומרי חיטוי ויש להשתמש אך ורק בחומרי ניקוי שמומלצים על ידי Roborock.

C3 נעילה ושחרור נעילה

הקש על צד אחד של ראש הניקוי ודחף את הידית כדי לנעול את ראש הניקוי, או משוך את הידית כדי לשחרר את נעילת ראש הניקוי.





C4 הפעלת שואב האבק

שחרר את ראש הניקוי ולחץ על הלחצן ⏻ כדי להפעיל את שואב האבק.

הערות:

- ראש הניקוי אינו פועל כאשר הוא נעול. יש לשחרר את הנעילה תחילה.
- לחץ ⏻ כדי להתחיל או להפסיק את פעולת הייבוש כאשר השואב בטעינה.

C5 ניקוי בפרופיל נמוך

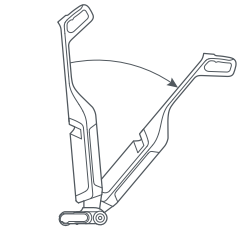
1. הורדה של הידית במהלך הפעולה תאפשר לתמרן את השואב בצורה שטוחה לניקוי של אזורים נמוכים. לתשומת לבך, כאשר השואב במצב שטוח, הנפח הזמין לשימוש של מכל המים המלוכלכים נמוך יותר. משום כך, מומלץ לנקות את מיכל המים המלוכלכים לפני ניקוי בגובה נמוך.
2. כאשר מניחים את השואב בצורה שטוחה לצורך הניקוי, הוא יתאים את מצב הפעולה שלו באופן אוטומטי.

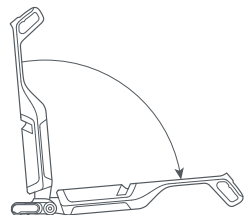
הערה: ניתן להשכיב את השואב רק כאשר לחצן הניקוי העצמי פונה מעלה.

C6 החלפת מצבים

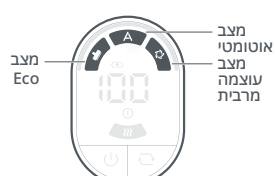
לחץ על הלחצן 🔄 כדי לעבור למצב אוטומטי, מקסימלי, או ECO. על המסך יוצג סמל המצב הנוכחי.

הערה: כשמשכיבים את שואב האבק לצורך ניקוי, או אם ישנה כמות משמעותית של מים על הרצפה, השואב יתאים את מצב הפעולה שלו באופן אוטומטי כדי למנוע חדירה של מי ביוב, והוא לא יגיב כשתנסה לעבור בין מצבי עבודה.









C7 מצב המתנה וכיבוי

1. כאשר שואב האבק פועל, לחץ על הלחצן ⏻ כדי להשהות את פעולתו ולהיכנס למצב המתנה.
2. במצב המתנה, אפשר לנעול את ראש הניקוי ולהציב את שואב האבק במצב זקוף על הרצפה.
3. נעל את ראש הניקוי ולחץ לחיצה ממושכת על הלחצן ⏻ במשך 2 שניות, על מנת לכבות את שואב האבק. אם שואב האבק נשאר לא פעיל במשך 5 דקות במצב המתנה, הוא כבה אוטומטית.

הערה: אפשר לשנות את ההגדרות באפליקציה כדי לאפשר חידוש פעולה אוטומטי לאחר שחרור נעילת ראש הניקוי.

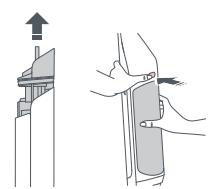
C8 הוספה וריקון של מים

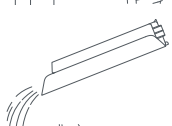
כאשר מכל המים המלוכלכים מלא או מכל המים הנקיים ריק במהלך השימוש, שואב האבק יספק התראות קוליות וחזותיות. לפני שתמשיך, הוסף מים למכל המים הנקיים או רוקן את מכל המים המלוכלכים.



C9 ריקון מכל המים המלוכלכים

1. החזק את גוף מכל המים המלוכלכים ביד אחת, דחף את לחצן השחרור של המכל ביד השנייה ושלוף את המכל.
2. הרם בעדינות את ידית המכסה והסר אותה, ולאחר מכן שפוך את המים המלוכלכים.





3. החזר את המכסה למקומו, הטה את מכל המים המלוכלכים, מקם את החלק התחתון במקומו, ולאחר מכן דחף בעדינות את המכל עד שיינעל למקומו בנקישה.

C10 טעינה וניקוי עצמי



1. נעל את ראש הניקוי ומקם את שואב האבק בתחנת הטעינה. ההתראה הקולית "Start Charging" (מתחיל טעינה) מציינת ששואב האבק נטען.
2. לחץ ◎ בחלק העליון של הידית כדי להתחיל ניקוי עצמי עם מים חמים. לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן ◎ למשך 2 שניות כדי לעבור למצב ניקוי עצמי עמוק עם מים חמים. לחילופין, בחר באפליקציה בניקוי עצמי עם שימוש במים בטמפרטורת החדר או בניקוי עצמי עם מים חמימים.
3. בסיום הניקוי העצמי, רוקן את מכל המים המלוכלכים כדי למנוע ריחות.

הערות:
- המוצר מצויד במארז מובנה של סוללת ליתיום-יון נטענת עתירת ביצועים. לשמירה על ביצועי הסוללה, יש לדאוג שהמוצר יהיה טעון במהלך שימוש רגיל.
- ניתן לבצע ניקוי עצמי רק כאשר השואב בטעינה ורמת הטעינה של הסוללה גבוהה מ-20%. אין להרים את השואב תוך כדי הניקוי העצמי.
- לאחר השימוש, תמיד יש למקם את שואב האבק בתחנת הטעינה כדי למנוע כתמי מים.

C11 ייבוש



הייבוש מתחיל אוטומטית לאחר השלמת הניקוי העצמי. כדי להפעיל או להפסיק את הייבוש באופן ידני, לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק כאשר הוא נמצא בתחנת הטעינה.

D תחזוקה שגרתית

כדי לשמור על ביצועים מיטביים של המוצר, יש לעיין בטבלה הבאה של תחזוקה שגרתית.

חלקים	תדירות תחזוקה	תדירות החלפה
גלגלת	4–2 שבועות	12–6 חודשים
מסנן	חודש	12–6 חודשים
ראש ניקוי וצינור מים מלוכלכים	חודש	לא רלוונטי
מכל מים מלוכלכים	חודש	לא רלוונטי
תחנת טעינה	לפי הצורך	לא רלוונטי
מגעי הטעינה	חודש	לא רלוונטי
מכסה הגלגלת	4–2 שבועות	לא רלוונטי

הערה: תדירות ההחלפה עשויה להשתנות בהתאם למצב בפועל. במקרה של בלאי חריג, יש להחליף את החלקים באופן מיידי.

D1 תחזוקת המוצר

אם לא ייעשה שימוש במוצר זה לפרק זמן ארוך, יש לטעון אותו לגמרי ולנתקו מהחשמל. לאחר מכן, יש לאחסן אותו במקום קריר ויבש. אין להניח את המוצר במקומות לחים או חשוף לשמש ישירה. יש לטעון לפחות כל 3 חודשים, כדי למנוע פריקת יתר.

D2 ניקוי שואב האבק

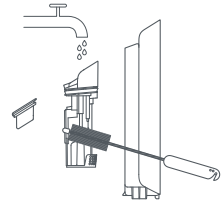
יש לנגב ולנקות את השואב באמצעות מטלית רכה ויבשה. לפני הניקוי, נתק את שואב האבק מתחנת הטעינה וכבה אותו.

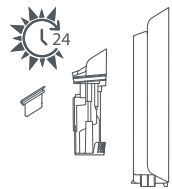
D3 ניקוי מכל המים המלוכלכים והמסנן

1. הוצא את מכל המים המלוכלכים, משוך החוצה את המכסה ושלוף את המסנן מהמכסה. הסר לכלוך שנדבק למסנן בעזרת מברשת התחזוקה המצורפת. אם המסנן מלוכלך, שטוף אותו במים קרים ולאחר מכן נער כדי להסיר את שאריות המים.
2. יבש היטב את כל החלקים לפני שתחזיר אותם למקומם.

הערות:

- השתמש במסנן אחר/חלופי אם יש צורך.
- כדי למנוע נזק למסנן, אין לגעת בו בידיים, במברשות או בחפצים חדים.





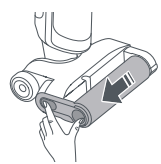
D4 ניקוי הגלגלת ומכסה הגלגלת

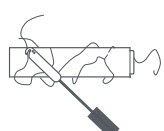
1. לחץ בו זמנית על לחצני השחרור משני צידי המכסה והרם את המכסה למעלה כדי לנתק אותו.
2. לחץ על הלחצנים שבצד אחד של הגלגלת ומשוך את הגלגלת החוצה מהצד. הסר לכלוך שנדבק לגלגלת בעזרת מברשת התחזוקה המצורפת ושטוף אותה במים נקיים.

הערות:

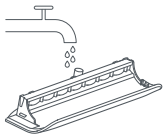
- יש להשתמש במברשת התחזוקה בזהירות כדי למנוע פציעה.
- לפני ניקוי הגלגלת, ודא שהשואב כבוי או שהוא עומד ובמצב נעול.



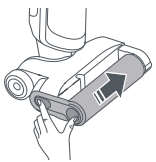




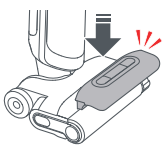




3. שטוף את מכסה הגלגלת שהסרת במים נקיים.

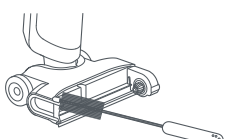


4. החזר את הגלגלת ואת מכסה הגלגלת למקומם בסדר הנכון.

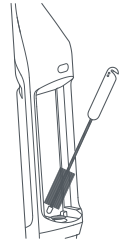


D5 ניקוי ראש הניקוי וצינור המים המלוכלכים

1. כבה את שואב האבק וייצב את גוף השואב. הסר את מכל המים המלוכלכים, את מכסה הגלגלת ואת הגלגלת.
2. נקה את חריצי הגלגלת ואת צינור המים המלוכלכים באמצעות מברשת התחזוקה המצורפת.
3. החזר את הגלגלת, את מכסה הגלגלת ואת מכל המים המלוכלכים למקומם.



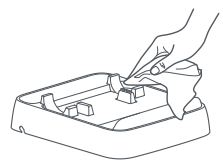
הערה: אין לרחוץ את ראש הניקוי ישירות במים.



D6 ניקוי תחנת הטעינה

נתק את תחנת הטעינה והשתמש במטלית רכה כדי לנקות את המשטח ואת מגעי הטעינה של תחנת הטעינה.

הערה: אין לשטוף את תחנת הטעינה ישירות במים.



נתונים בסיסיים

שואב אבק

דגם	WD3D3A
מתח וזרם כניסה	25.6VDC 1A
סוללה	סוללת ליתיום-יון 21.6 V/2500 mAh (TYP)

מטען עגינה

דגם	MDS08HRR
מתח כניסה נקוב	220-240VAC
תדר	50-60Hz
זרם כניסה	0.7A
מתח וזרם יציאה	25.6VDC 1A
טעינת הסוללה	סוללת ליתיום-יון 21.6 V/2500 mAh (TYP)

בעיות נפוצות

בעיה	פתרון
ישנם כתמי מים גדולים על הרצפה, מראש הניקוי דולפים מים, או שלא ניתן לשאוב מים מהרצפה.	• הסר את הגלגלת ואת מכל המים המלוכלכים כדי לבדוק אם יש סתימה בצינור המים המלוכלכים או בפתח היניקה, ובדוק אם המסנן נסתם או שהוא רטוב. נקה את כל החסימות, נקה את המסנן וודא שמכל המים המלוכלכים והמסנן הותקנו כהלכה לפני שתנסה שוב.
המסך לא נדלק ולא ניתן להפעיל את שואב האבק.	• סוללה חלשה. יש לטעון לפני השימוש.
יש ריח לא נעים בזמן השימוש.	• נקה את הגלגלת, את מכל המים המלוכלכים ואת המסנן.
הניקוי יוצר בועות רבות.	• יש להוסיף למכל המים הנקיים, או לרסס על הרצפה, אך ורק חומרי ניקוי או חיטוי שמומלצים על ידי Roborock. • אין למלא את מכל המים הנקיים בכמות מופרזת של חומר ניקוי או חיטוי המומלצים על ידי Roborock.
השואב לא נטען כשהוא בתחנת הטעינה.	• נקה את מגעי הטעינה שבתחנת הטעינה ואת החלק התואם שבשואב.
המסך דולק, אבל הלחצנים לא מגיבים.	• לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן ⏻ במשך 10 שניות, על מנת לאלץ הפעלה מחדש של שואב האבק.
האם השואב צורך תמיד חשמל כשהוא מחובר לתחנה?	• שואב האבק יצרוך חשמל כשהוא נמצא בתחנת הטעינה על מנת לשמור על ביצועי הסוללה, אולם צריכת החשמל נמוכה מאוד.

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

אנו, Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., מצהירים בזאת שציוד זה עומד בתקנים הרלוונטיים ובנורמות האירופאיות ובתיקונים בהן. הטקסט המלא של הצהרת האיחוד האירופי לתאימות זמין בכתובת האינטרנט הבאה: https://global.roborock.com/pages/compliance

מידע מאיגוד WEEE (השלכה ומיחזור נכונים)



סילוק נכון של מוצר זה. סימון זה מציין שאין להשליך מוצר זה עם אשפת הבית הרגילה ברחבי האיחוד האירופאי. כדי למנוע פגיעה אפשרית בסביבה או בריאות הציבור מהשלכה לא מבוקרת של המוצר, יש למחזר אותו באופן אחראי כדי לקדם שימוש מחדש בר-קיימא של משאבים חומריים. כדי להיפטר מהמוצר המשומש, יש להשתמש בשירותי האיסוף וההחזרה או לפנות למוכר המוצר במקום הרכישה. הם יכולים לקחת את המוצר למחזור שלא פוגע בסביבה.

פרטי אחריות

תקופת האחריות תלויה בחוקי המדינה שבה נמכר המוצר, והאחריות היא תחת אחריותו של המוכר.
האחריות כוללת רק פגמים בחומר או בייצור.
התיקונים המכוסים על ידי האחריות יבוצעו אך ורק על ידי מרכז שירות מורשה. כאשר תובעים את האחריות, יש לצרף את הקבלה המקורית (המציינת את תאריך הרכישה).

האחריות לא תחול במקרים הבאים:

- שחיקה ובלאי הנגרמים עם הזמן באופן רגיל.
- שימוש לא נכון, כגון הפעלת עומס יתר על המכשיר, שימוש באביזרים שאינם מאושרים, שימוש בכוח.
- נזק שנגרם על ידי השפעות חיצוניות.
- נזק שנגרם עקב אי-הקפדה על המדריך למשתמש, כגון חיבור לאספקת חשמל שאינה מתאימה או אי עמידה בהוראות ההתקנה.
- מכשירים מפורקים באופן חלקי או מלא.

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען

מנע חדירת מים או לחות הרחק אותו מטמפ' קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש. הרחק אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דלוקים, להבה גלויה וכו'.

מנע נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומן על המטען. כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי, אל תנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחוז במטען ומשוך אותו מהשקע ודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים.

חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל. מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.

ניתוק ההתקן מאספקת החשמל : תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מוארק אתם עלולים להתחשמל או להיפצע!

יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש!

יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל.

אזהרה : אין לחשוף סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה.

הוראות בטיחות לסוללת ליתיום: זהירות סכנה!
החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך.